

☆～☆～☆～☆～☆～☆

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳支援のツールとしてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。

This document has been translated by the English Translation Team on request by University members. The documents may not be current or official University documents. Please keep this in mind and use this database as a translation support tool. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire with the department responsible for managing the document to acquire it.

☆～☆～☆～☆～☆～☆

名古屋大学教育学部規程（改正：令和6年1月17日名大規程第38号）

Nagoya University School of Education Rules (Revision: NU Rule No. 38 of January 17, 2024)

翻訳年月日：令和6年8月30日

Translation Date: August 30, 2024

名古屋大学教育学部規程

Nagoya University School of Education Rules

（平成16年4月1日規程第118号）

(Rule No. 118 of April 1, 2004)

改正

Revisions

平成17年2月17日規程第332号

Rule No. 332 of February 17, 2005

平成18年2月16日規程第78号

Rule No. 78 of February 16, 2006

平成19年2月16日規程第77号

Rule No. 77 of February 16, 2007

平成20年2月15日規程第72号

Rule No. 72 of February 15, 2008

平成23年2月17日規程第64号

Rule No. 64 of February 17, 2011

平成24年1月11日規程第74号

Rule No. 74 of January 11, 2012

平成25年2月15日規程第81号

Rule No. 81 of February 15, 2013

平成27年3月3日規程第63号

Rule No. 63 of March 3, 2015

平成28年1月13日規程第95号

Rule No. 95 of January 13, 2016

平成29年3月8日規程第114号

Rule No. 114 of March 8, 2017

平成30年3月7日規程第112号

Rule No. 112 of March 7, 2018

平成31年2月15日規程第96号

Rule No. 96 of February 15, 2019

令和元年9月11日規程第40号

Rule No. 40 of September 11, 2019

令和2年2月17日規程第99号

Rule No. 99 of February 17, 2020

令和3年7月14日名大規程第13号

NU Rule No. 13 of July 14, 2021

令和4年1月5日名大規程第45号

NU Rule No. 45 of January 5, 2022

令和5年2月15日名大規程第86号

NU Rule No. 86 of February 15, 2023

令和6年1月17日名大規程第38号

NU Rule No. 38 of January 17, 2024

目次

Table of Contents

第1章 通則（第1条）

Chapter I General Rules (Article 1)

第2章 入学，編入学及び転学部（第2条—第5条）

Chapter II Admissions, Mid-course Entry and Transfers into the School or to other Schools within the University (Articles 2 to 5)

第3章 教育課程及び授業（第6条—第10条）

Chapter III Curricula and Classes (Articles 6 to 10)

第4章 成績評価及び卒業（第11条—第15条）

Chapter IV Assessment of Academic Achievement and Graduation (Articles 11 to 15)

第5章 特別聴講学生，科目等履修生，聴講生，研究生及び特別短期研修学生（第16条—第22条）

Chapter V Special Auditing Students, Credited Auditors, Auditing Students, Research Students, and Special Short-Term Training Students (Articles 16 to 22)

第6章 附属学校（第23条）

Chapter VI Affiliated Schools (Article 23)

附則

Supplementary Provisions

第1章 通則

Chapter I General Rules

（趣旨）

(Objective)

第1条 名古屋大学教育学部（以下「本学部」という。）における目的並びに入学，編入学及び転学部（以下「入学等」という。）並びに教育課程，授業，成績評価等（以下「本学部の教育」という。）については，名古屋大学通則（平成16年度通則第1号）及び名古屋大学全学教育科目規程（平成16年度規程第115号）に定めるもののほか，この規程の定めるところによる。

Article 1 (1) Matters relating to Nagoya University School of Education (hereinafter referred to as the "School") including the School's purpose, admissions, mid-course entry, transfers into the School or to other schools within the University (hereinafter referred to collectively as "Admissions"), and the School's curricula and classes and the assessment of academic achievement in the School (hereinafter referred to collectively as "Education in the School") shall be governed by these rules, in addition to the provisions of the Nagoya University General Rules (General Rule No.1 of 2004) and the Nagoya University Rules on Liberal Arts and Sciences (Rule No. 115 of 2004).

2 この規程に定めるもののほか，本学部の教育に関し必要な事項（ただし，入学及び卒業並びに学位の授与に関する事項を除く。）は，教授会の議を経て，学部長が定める。

(2) In addition to what is prescribed in these rules, matters necessary for the Education in the School, excluding those in relation to admission, graduation and academic degree conferral, shall be determined by the Dean of the School through discussion by the Faculty Council.

第2章 入学，編入学及び転学部

Chapter II Admissions, Mid-course Entry and Transfers into the School or to other Schools within the University

（目的）

(Purpose)

第2条 本学部は，教育基本法 の精神にのっとり，人格の完成をめざし，学術文化の中心として広く知識を授け，人間発達科学の各分野にわたり，深く，かつ総合的に研究するとともに，文化の創造と，民主的，文化的な国家及び社会の形成を期し，世界の平和と人類の福祉に寄与することを目的とする。

Article 2 The School aims, based on the spirit of the Basic Act on Education, to contribute to world peace and the welfare of humankind as a center of academic culture, through providing the School's students with broad knowledge, engaging in in-depth and comprehensive research across the various fields of human developmental science, bringing to completion the cultivation of character and the creation of culture and thereby contributing to a democratic and cultured state and society.

（入学及び履修コース分属）

(Admission to and Division between Programs)

第3条 名古屋大学通則第11条に定める入学資格を持ち，入学を許可された者は，第1年次に入学させる。

Article 3 (1) Persons who are eligible to be admitted to the School as prescribed in Article 11 of the Nagoya University General Rules and who have been granted permission to be admitted to the School shall be admitted to the first year of the School.

2 学生は，第3年次の春学期に各履修コースに分属する。

(2) Students shall be divided into the programs in the spring semester of the third year.

3 前項に規定する各履修コースへの分属等に関することは、教授会の議を経て、学部長が別に定める。

(3) Matters relating to dividing students into the programs prescribed in the preceding paragraph shall be separately determined by the Dean of the School through discussion by the Faculty Council.

(編入学)

(Mid-course Entry)

第4条 第3年次に編入学した者の修業年限は2年とし、在学年限は4年とする。

Article 4 (1) The minimum duration of the studies of persons who have been granted mid-course entry to the third year shall be two years and the maximum duration of their enrollment shall be four years.

2 前項の編入学者の休学期間は、通算して2年を超えることができない。

(2) The total period of leaves of absence for the persons in the preceding paragraph to whom mid-course entry has been granted may not exceed two years.

3 既修得単位の取扱いについては、教授会の議を経て、学部長が定める。

(3) The handling of credits already acquired before mid-course entry shall be determined by the Dean of the School through discussion by the Faculty Council.

(転学部)

(Transfers into the School or to other Schools within the University)

第5条 他学部に転学部を志望する者又は本学部に転学部を志望する者は、各学部の定める時期に理由を付して各学部長に願い出なければならない。

Article 5 (1) Persons who wish to transfer to other schools of the University or into the School must submit a request with reasons attached to the Dean of each school, by the time prescribed by each school.

2 前項の場合、学部長は、所属学部及び志望学部の教授会の議を経て許可できるものとする。

(2) In the case of the preceding paragraph, the Dean of the School may grant permission through discussion by the Faculty Councils of the schools from which and to which the person wishes to transfer.

3 転学部を許可された者の在学年数は、転学部の前後を通算するものとする。

(3) The total years of enrollment of persons who have been allowed to transfer between schools of the University shall be calculated by adding the years before and the years after the transfer.

第3章 教育課程及び授業

Chapter III Curricula and Classes

(授業科目)

(Courses)

第6条 授業科目は、必修科目、選択必修科目及び選択科目とする。

Article 6 The courses in the School shall consist of compulsory courses, compulsory elective courses and elective courses.

(必修科目、選択必修科目、選択科目及び随意科目)

(Compulsory Courses, Compulsory Elective Courses, Elective Courses and Optional Courses)

第7条 全履修コースに共通の授業科目及びその単位数並びに履修方法は、別表第1のとおりとする。

Article 7 (1) The courses common to all programs and their credits and method of completion shall be as prescribed by Appended Table 1.

2 各履修コースの授業科目及びその単位数並びに履修方法は、別表第2のとおりとする。

(2) The courses in each program and their credits and method of completion shall be as prescribed by Appended Table 2.

3 学生は、他の学部属する授業科目を、別表第2に定める範囲で選択科目として履修することができる。

(3) Students may take courses offered by other schools of the University as elective courses, to the extent prescribed in Appended Table 2.

4 学生は、毎学期の初めに、履修しようとする授業科目を学部長に届け出なければならない。

(4) Students must notify the Dean of the School of the courses they intend to take at the beginning of each semester.

5 履修の届出ができる単位数は、各学期において30単位を上限とする。

(5) The maximum number of credits that may be registered shall be 30 credits per semester.

ただし、学部長は、履修の届出をする直前の学期のグレード・ポイント・アベレージ（履修科目の成績の平均値）が4.0以上の者が上限を超えて履修の届出をしたときは、これを認めることができる。

However, the Dean of the School may give approval to register for courses exceeding the maximum number of credits to students whose grade point average (average score for courses that they have taken) is 4.0 or above in the semester immediately before registration for courses.

6 前項の規定は、編入学した者については、適用しない。

(6) The provisions of the preceding paragraph shall not apply to students who have been granted mid-course entry.

7 第5項に規定する履修の届出ができる単位数に算入しない授業科目については、別に定める。

(7) The courses that shall not be included in the number of credits that may be registered under the provisions of Paragraph (5) shall be prescribed separately.

（単位数の計算の基準）

(Standards for Calculation of Credits)

第8条 各授業科目の単位数は、次の基準により計算する。

Article 8 The number of credits for each course shall be calculated in accordance with the following standards:

一 講義及び演習については、15時間の講義又は演習をもって1単位とする。

(i) For lectures and seminars, one credit shall consist of 15 hours of lectures or seminars.

二 実験及び実習については、30時間の実験又は演習をもって1単位とする。

(ii) For laboratory classes and practical training, one credit shall consist of 30 hours of laboratory classes or seminars.

三 全学教育科目の単位数については、名古屋大学全学教育科目規程による。

(iii) The number of credits for Liberal Arts and Sciences courses shall be governed by the Nagoya University Rules on Liberal Arts and Sciences.

(他の大学の授業科目の履修)

(Completing Courses at other Universities)

第9条 学生が他の大学の授業科目を履修し、修得した単位（外国の大学が行う通信教育における授業科目を我が国において履修し、修得した単位を含む。）は、30単位を超えない範囲で卒業の要件となる単位として認定する。

Article 9 (1) Credits that students acquired by taking courses at other universities (including credits acquired by taking courses in Japan that are offered by foreign universities by distance education) may be recognized as credits required for graduation to an extent not exceeding 30 credits.

2 前項の単位の認定方法は、教授会の議を経て、学部長が定める。

(2) The process for recognizing the credits in the preceding paragraph shall be determined by the Dean of the School through discussion by the Faculty Council.

(留学)

(Study Abroad)

第10条 前条の規定は、学生が留学する場合に準用する。

Article 10 The provisions of the preceding article shall apply with the necessary changes where students study abroad.

第4章 成績評価及び卒業

Chapter IV Assessment of Academic Achievement and Graduation

(成績評価)

(Assessment of Academic Achievement)

第11条 成績評価は、科目試験及び論文試験により行う。

Article 11 (1) Academic achievement shall be assessed by course and thesis examinations.

2 試験の成績は、名古屋大学における成績評価及びGPA制度に関する規程（令和元年度規程第68号）の定めるところによる。

(2) The examination grades shall be governed by the Rules on Grade Evaluation and the GPA System at Nagoya University (Rule No. 68 of 2019).

(科目試験)

(Course Examinations)

第12条 科目試験は、授業科目の修了を証するために行う。

Article 12 Course examinations shall be conducted to certify the completion of courses.

2 科目試験の方法は、日程その他必要な事項については、あらかじめ公示する。

(2) The method of course examinations including the timetable and other necessary matters shall be publicly announced in advance.

(論文試験)

(Thesis Examinations)

第13条 論文試験は、論文審査及び口述試験とし、第4年次の終わりにおいて行う。

Article 13 (1) A thesis examination shall consist of a review of the thesis and an oral examination, which shall be conducted at the end of the fourth year.

2 論文試験を受けるための要件については、教授会の議を経て、学部長が定める。

(2) The requirements for taking the thesis examination shall be determined by the Dean of the School through discussion by the Faculty Council.

3 論文試験に合格した者には、10単位を与える。

(3) 10 credits shall be granted to persons who have passed the thesis examination.

4 論文の提出期日及び口述試験の方法、日程その他必要な事項については、あらかじめ公示する。

(4) The deadline for the submission of theses, the method of and timetable for oral examinations, and other necessary matters shall be publicly announced in advance.

(追試験)

(Makeup Examinations)

第14条 学部長は、教授会の議を経て、病気その他やむを得ない事由により試験を受けることができなかった者に追試験を受けさせることができる。

Article 14 The Dean of the School may, through discussion by the Faculty Council, allow a person who was unable to take an examination due to illness or other unavoidable reasons to take a makeup examination.

ただし、全学教育科目については、名古屋大学全学教育科目規程による。

However, makeup examinations for Liberal Arts and Sciences courses shall be governed by the Nagoya University Rules on Liberal Arts and Sciences.

(卒業資格)

(Eligibility Requirements for Graduation)

第15条 本学部を卒業するためには、第7条に定める授業科目及び論文を併せて125単位以上を修得しなければならない。

Article 15 (1) To graduate from the School, students must acquire a total of 125 credits or more from the courses prescribed in Article 7 and a thesis.

2 第9条又は第10条の規定により修得した単位がある場合には、前項の単位に加えることができる。

(2) Any credits acquired under Article 9 or 10 may be added to the credits in the preceding paragraph.

第5章 特別聴講学生、科目等履修生、聴講生、研究生及び特別短期研修学生

Chapter V Special Auditing Students, Credited Auditors, Auditing Students, Research Students, and Special Short-Term Training Students

(特別聴講学生)

(Special Auditing Students)

第16条 特別聴講学生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

Article 16 (1) Special auditing students may be admitted by the Dean of the School after selection by the Faculty Council.

2 特別聴講学生の在学期間は、聴講しようとする授業科目について、授業の行われる期間とする。

(2) The enrollment period for the special auditing students shall be the period during which classes in the courses they wish to take are held.

(科目等履修生)

(Credited Auditors)

第 17 条 科目等履修生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

Article 17 (1) Credited auditors may be admitted by the Dean of the School after selection by the Faculty Council.

2 科目等履修生の在学期間は、履修しようとする授業科目について、授業の行われる期間とする。

(2) The enrollment period for credited auditors shall be the period during which classes in the courses they wish to take are held.

3 科目等履修生の履修科目における単位の認定等は、第 8 条、第 11 条、第 12 条及び第 14 条の規定を準用する。

(3) The recognition of credits for courses taken by credited auditors shall apply mutatis mutandis to the provisions of Articles 8, 11, 12, and 14.

(聴講生)

(Auditing Students)

第 18 条 聴講生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

Article 18 (1) Auditing students may be admitted by the Dean of the School after selection by the Faculty Council.

2 聴講生の在学期間は、聴講しようとする授業科目について、授業の行われる期間とする。

(2) The enrollment period for auditing students shall be the period during which classes in the courses they wish to audit are held.

(研究生の定員)

(Admissions Capacity for Research Students)

第 19 条 研究生の定員は、30 名とする。

Article 19 The admissions capacity for research students shall be 30 students.

(研究生の入学)

(Admission of Research Students)

第 20 条 研究生の入学資格は、次のとおりとする。

Article 20 (1) The qualifications for admission for research students shall be as follows:

一 大学の学部を卒業した者

(i) persons who have graduated from a school of a university; and

二 教授会において適当と認めた者

(ii) persons whose admission has been recognized as appropriate by the Faculty Council.

2 研究生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

(2) Research students may be admitted by the Dean of the School after selection by the Faculty Council.

(研究生の在学期間)

(Enrollment Period for Research Students)

第21条 研究生の在学期間は、1年以内とする。

Article 21 (1) The enrollment period for research students shall be a maximum of one year.

ただし、学年の途中において入学した場合における在学期間は、当該学年末までとする。

However, the enrollment period for those admitted in the middle of an academic year shall be until the end of that academic year.

2 在学期間が満了しても研究のため、なお引き続き在学しようとする者があるときは、学部長は、教授会の議を経て、在学期間を延長することができる。

(2) The Dean of the School may, through discussion by the Faculty Council, extend the enrollment period of a person who wishes, for research purposes, to remain enrolled after the expiration of the enrollment period.

(特別短期研修学生)

(Special Short-Term Training Students)

第22条 特別短期研修学生の入学は、教授会において選考の上、学部長が許可する。

Article 22 Special Short-Term Training Students may be admitted by the Dean of the School after selection by the Faculty Council.

2 特別短期研修学生の在学期間は、1月以上6月以内とする。

(2) The enrollment period for Special Short-Term Training Students shall be between one and six months.

ただし、特別の事情がある場合は、この限りでない。

However, this shall not apply if there are special circumstances.

第6章 附属学校

Chapter VI Affiliated Schools

(学則)

(School Rules)

第23条 附属学校の学則は、別に定める。

Article 23 The rules of affiliated schools shall be separately prescribed.

附 則

Supplementary Provisions

この規程は、平成16年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2004

ただし、平成15年度以前に入学した者については、別表第1の全履修コース共通の選択科目中キャリア教育実習を除き、この規程の施行前の名古屋大学教育学部規程を適用する。

However, with regard to the students admitted in the 2003 academic year or earlier, the Nagoya University School of Education Rules before the implementation of these rules, excepting for the Internship for Career Development in the elective courses common to all programs listed in Appended Table 1, shall apply.

附 則 (平成17年2月17日規程第332号)

Supplementary Provisions (Rule No. 332 of February 17, 2005)

この規程は、平成17年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2005

ただし、平成16年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, with regard to the students admitted in the 2004 academic year or earlier, the provisions then in force shall remain applicable.

附 則（平成 18 年 2 月 16 日規程第 78 号）

Supplementary Provisions (Rule No. 78 of February 16, 2006)

1 この規程は、平成 18 年 4 月 1 日から施行する。

(1) These Rules shall come into effect on April 1, 2006.

2 改正後の別表第 1 の規定は、平成 18 年度に入学した者から適用し、平成 17 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

(2) The provisions of Appended Table 1 after revision shall apply to students who were admitted in the 2006 academic year or later; with regard to the students admitted in the 2005 academic year or earlier, the provisions then in force shall remain applicable.

附 則（平成 19 年 2 月 16 日規程第 77 号）

Supplementary Provisions (Rule No.77 of February 16, 2007)

この規程は、平成 19 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2007

ただし、平成 18 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, with regard to the students admitted in the 2006 academic year or earlier, the provisions then in force shall remain applicable.

附 則（平成 20 年 2 月 15 日規程第 72 号）

Supplementary Provisions (February 15, 2008 Rule No.72)

この規程は、平成 20 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2008.

附 則（平成 23 年 2 月 17 日規程第 64 号）

Supplementary Provisions (Rule No.64 of February 17, 2011)

この規程は、平成 23 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules will come into effect on April 1, 2011.

ただし、平成 22 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, with regard to the students admitted in the 2010 academic year or earlier, the provisions then in force shall remain applicable.

附 則（平成 24 年 1 月 11 日規程第 74 号）

Supplementary Provisions (Rule No.74 of January 11, 2012)

この規程は、平成 24 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2012.

ただし、平成 23 年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, with regard to the students admitted in the 2011 academic year or earlier, the provisions then in force shall remain applicable.

附 則（平成 25 年 2 月 15 日規程第 81 号）

Supplementary Provisions (Rule No.81 of February 15, 2013)

この規程は、平成 25 年 4 月 1 日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2013.

ただし、平成24年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, with regard to the students admitted in the 2012 academic year or earlier, the provisions then in force shall remain applicable.

附 則（平成27年3月3日規程第63号）

Supplementary Provisions (Rule No.63 of March 3, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2015.

附 則（平成28年1月13日規程第95号）

Supplementary Provisions (Rule No.95 of January 13, 2016)

この規程は、平成28年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2016.

ただし、平成27年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, with regard to the students admitted in the 2015 academic year or earlier, the provisions then in force shall remain applicable.

附 則（平成29年3月8日規程第114号）

Supplementary Provisions (Rule No.114 of March 8, 2017)

この規程は、平成29年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2017.

附 則（平成30年3月7日規程第112号）

Supplementary Provisions (Rule No. 112 of March 7, 2018)

この規程は、平成30年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2018.

ただし、平成29年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2017 academic year or earlier.

附 則（平成31年2月15日規程第96号）

Supplementary Provisions (Rule No. 96 of February 15, 2019)

この規程は、平成31年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2019.

附 則（令和元年9月11日規程第40号）

Supplementary Provisions (Rule No. 40 of September 11, 2019)

この規程は、令和元年10月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2019.

ただし、平成29年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2017 academic year or earlier.

附 則（令和2年2月17日規程第99号）

Supplementary Provisions (Rule No. 99 of February 17, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2019.

ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則（令和3年7月14日名大規程第13号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 13 of July 14, 2021)

この規程は、令和3年10月1日から施行し、令和3年4月1日から適用する。

These Rules shall come into effect on October 1, 2021.

ただし、令和2年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2020 academic year or earlier.

附 則（令和4年1月5日名大規程第45号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 45 of January 5, 2022)

この規程は、令和4年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2022.

ただし、令和3年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2021 academic year or earlier.

附 則（令和5年2月15日名大規程第86号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 86 of February 15, 2023)

この規程は、令和5年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2023.

ただし、令和4年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2022 academic year or earlier.

附 則（令和6年1月17日名大規程第38号）

Supplementary Provisions (NU Rule No. 38 of January 17, 2024)

この規程は、令和6年4月1日から施行する。

These Rules shall come into effect on April 1, 2024.

ただし、令和5年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2023 academic year or earlier.

別表第1（第7条第1項関係）、別表第2（第7条第2項関係）

Appended Table 1 (Related to Article 7, Paragraph (1)), Appended Table 2 (Related to Article 7, Paragraph (2)) (No translation)